

## CHI È RO+TEN

RO+TEN da molti anni progetta, sviluppa e realizza dispositivi ortopedici, offrendo una gamma completa di prodotti, riconosciuti di alta efficacia terapeutica.

Continuamente aggiornato sull'evoluzione delle ricerche scientifiche in campo ortopedico ed avvalendosi di un incessante interscambio di informazioni ed esperienze con i medici ed i tecnici ortopedici, lo staff tecnico RO+TEN è costantemente impegnato nella ricerca di soluzioni ergonomiche, tecnologiche e di materiali, per offrire ai pazienti prodotti specialistici d'avanguardia.

La gamma dei prodotti è suddivisa in due linee:

### ■ ORTHOSELF®

identifica i prodotti ortopedici destinati alle patologie lievi e ai piccoli eventi traumatici, con o senza necessità di prescrizione. Una famiglia di prodotti fruibile da chiunque, in caso di necessità.

### ■ MEDICALORTHO®

identifica presidi, ortesi e tutori ortopedici, destinati alle patologie più complesse, che necessitano della prescrizione medica e del supporto di un tecnico ortopedico.

GRAZIE PER AVER SCELTO LA QUALITÀ RO+TEN.

L'azienda RO+TEN ha ottenuto la certificazione del suo Sistema di Gestione per la Qualità secondo la normativa ISO 9001 dall'Ente SQS - Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management.



# RO+TEN

RO+TEN s.r.l. via Monte Cervino, 50  
20043 - Arcore (MB)  
tel. +39 039 601 40 94 fax +39 039 601 42 34  
www.roplusten.com info@roplusten.com

9DCFG00060ITA02

# cervilight

ORTHOSELF®

ART. PR0-8300

Collare in gommapiuma rinforzato  
(h cm 7,5)

ART. PR0-8301

Collare in gommapiuma rinforzato  
(h cm 10)

ART. PR0-8301

Collare in gommapiuma

LEGGERE ATTENTAMENTE E PER INTERO  
LE SEGUENTI ISTRUZIONI



È un dispositivo medico ideale per immobilizzare il tratto cervicale. Grazie alla struttura in gommapiuma a densità calibrata e alla forma anatomica, si adatta perfettamente al collo, facilitando il rilassamento dei muscoli cervicali e regalando una piacevole sensazione di benessere. È leggero, confortevole e facile da indossare, grazie al sistema di chiusura a velcro. Se applicato correttamente, non infastidisce, non compromette la normale respirazione né il fluire del circolo sanguigno.

# RO+TEN

stare meglio fa bene

## CARATTERISTICHE



Struttura in gommapiuma semirigida

Rivestimento in maglina tubolare elastica



Chiusura posteriore con cinturino a velcro



Sagomatura perfettamente anatomica

Radiotrasparente

## INDICAZIONI

Lievi distorsioni della colonna cervicale (colpo di frusta)

Torcicollo

Crisi vertiginose di origine cervicale

Artrosi cervicale

## PRECAUZIONI D'USO

Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni.

In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un tecnico ortopedico.

È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere.

## MODALITÀ DI APPLICAZIONE

- 1 *Tenere il collare in posizione tale che, al momento della chiusura, la parte concava sia posizionata verso l'alto e il cinturino stia all'esterno.*
- 2 *Appoggiare la parte concava anteriore del collare sotto al mento.*
- 3 *Chiudere il collare posteriormente, utilizzando il cinturino.*



## AVVERTENZE

L'ortesi deve essere prescritta e utilizzata sotto controllo medico e applicata da un tecnico ortopedico, che è la figura competente di riferimento sia per l'applicazione sia per informazioni inerenti ad un uso sicuro, in conformità alle esigenze individuali.

Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura.

Se ne raccomanda l'utilizzo da parte di un solo paziente.

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico.

## MANUTENZIONE

### Lavaggio:

- Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro; risciacquare accuratamente.
- Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.